

<b>SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION DE BRUXELLES CAPITALE</b>	<b>PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST</b>
<b>CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL relative au régime de chômage avec complément d'entreprise (anciennement : prépension conventionnelle) à temps plein (CCT n°17 du 19 décembre 1974) Années de naissance : 1947 à 1953</b>	<b>COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST met betrekking tot het voltijds stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage (vroeger: conventioneel brugpensioen) (CAO nr. 17 van 19 december 1974) Geboortejaren: 1947 tot 1953</b>

Entre l'Union belge des Transports en Commun Urbains et Régionaux, ASBL (n° BCE 0410.815.685), représentée par M. Brieuc de Meeûs et M. Kris Lauwers, Administrateurs, d'une part,

et la Centrale Générale des Services Publics, représentée par M. Dario Coppens, délégué permanent, la Confédération des Syndicats Chrétiens – Services publics, représentée par M. Robert Timmermans, délégué permanent, la Centrale Générale des Syndicats Libéraux de Belgique, représentée par M. Christian Ecker, délégué permanent, représentant les travailleurs, d'autre part,

Il a été convenu ce qui suit:

#### Article 1 - Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique à l'employeur ressortissant à la Sous-Commission Paritaire du Transport Urbain et Régional de la Région de Bruxelles Capitale ainsi qu'à son personnel en ce compris les membres de son personnel de direction et pour cette catégorie, moyennant autorisation expresse de la Direction Générale.

Par « travailleurs » on entend : le personnel ouvrier et employé, tant féminin que masculin, lié par un contrat de travail à l'employeur.

#### Article 2 - Objet

La présente convention a pour objet de prolonger la convention collective de travail du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein – année de naissance 1947 à 1953 –

Tussen de Belgische Vereniging voor Gemeenschappelijk Stads- en Streekvervoer, VZW (KBO-nr. 0410.815.685), vertegenwoordigd door dhr. Brieuc de Meeûs en dhr. Kris Lauwers, Bestuurders, enerzijds,

en de Algemene Centrale der Openbare Diensten, vertegenwoordigd door dhr. Dario Coppens, bestendig afgevaardigde, het Algemeen Christelijk Vakverbond – Openbare Diensten, vertegenwoordigd door dhr. Robert Timmermans, bestendig afgevaardigde, de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België, vertegenwoordigd door dhr. Christian Ecker, bestendig afgevaardigde, die de werknemers vertegenwoordigen, anderzijds,

Wordt het volgende overeengekomen:

#### Artikel 1 - Toepassingsgebied

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever die onder het Paritair Subcomité voor het Stads- en Streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt, alsook op haar personeelsleden, met inbegrip van haar directiepersoneel en voor deze categorie, mits uitdrukkelijke toelating van de Algemene Directie.

Met « werknemers » wordt bedoeld: het arbeiders- en bediendepersoneel, zowel vrouwelijk als mannelijk, dat verbonden is door een arbeidsovereenkomst aan de werkgever.

#### Artikel 2 - Voorwerp

De onderhavige overeenkomst verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen - geboortejaren 1947 tot 1953 -

enregistrée sous le n°107785/CO/328.03 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 9 janvier 2013, telle que modifiée par la convention collective de travail du 9 juillet 2013 relative à la prépension conventionnelle à temps plein – année de naissance 1947 à 1953 - enregistrée sous le n°116479/CO/328.03 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 21 février 2014, et telle que modifiée et prolongée par la convention collective de travail du 19 mai 2015 relative à la prépension conventionnelle à temps plein – années de naissance 1947 à 1953 – enregistrée sous le n°127850/CO/328.03 et pour laquelle force obligatoire par arrêté royal a été demandée.

### **Article 3 – Prolongation**

La convention collective de travail du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein – année de naissance 1947 à 1953 enregistrée sous le n°107785/CO/328.03) et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 9 janvier 2013, telle que modifiée par la convention collective de travail du 9 juillet 2013 relative à la prépension conventionnelle à temps plein – année de naissance 1947 à 1953 enregistrée sous le n°116479/CO/328.03 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 21 février 2014, et telle que modifiée et prolongée par la convention collective de travail du 19 mai 2015 relative à la prépension conventionnelle à temps plein – année de naissance 1947 à 1953 – enregistrée sous le n°127850/CO/328.03 et pour laquelle force obligatoire par arrêté royal a été demandée, est prolongée pour l'année 2018.

### **Article 4 – Paix sociale**

Les parties et leurs mandataires s'abstiendront, pendant la durée de la présente convention collective, de provoquer, de déclencher ou de soutenir un conflit collectif au niveau de l'entreprise portant sur des sujets traités par cette convention.

### **Article 5 – Entrée en vigueur**

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

Elle est conclue pour une durée déterminée de un

geregistreerd onder het nr. 107785/CO/328.03 en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 9 januari 2013 zoals gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen – geboortejaren 1947 tot 1953 – geregistreerd onder het nr. 116479/CO/328.03 en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 21 februari 2014, en zoals gewijzigd en verlengd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 mei 2015 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen – geboortejaren 1947 tot 1953 – geregistreerd onder het nr. 127850/CO/328.03 en voor welke algemeen verbindend verklaring door het koninklijk besluit gevraagd werd.

### **Artikel 3 – Verlenging**

De collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen - geboortejaren 1947 tot 1953 - geregistreerd onder het nr. 107785/CO/328.03 en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 9 januari 2013, zoals gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2013 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen – geboortejaren 1947 tot 1953 – geregistreerd onder het nr. 116479/CO/328.03 en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 21 februari 2014, en zoals gewijzigd en verlengd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 mei 2015 met betrekking tot het voltijds conventioneel brugpensioen – geboortejaren 1947 tot 1953 – geregistreerd onder het nr. 127850/CO/328.03 en voor welke algemeen verbindend verklaring door het koninklijk besluit gevraagd werd, wordt verlengd voor het jaar 2018.

### **Artikel 4 – Sociale Vrede**

De partijen en hun mandatarissen zullen ervan afzien om voor de duur van de onderhavige collectieve overeenkomst een collectief conflict op het niveau van de onderneming met betrekking tot de in deze overeenkomst behandelde punten uit te lokken, te doen losbarsten of te steunen.

### **Artikel 5 – Inwerkingtreding**

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018.

Ze wordt afgesloten voor een bepaalde duur van een

an et prend fin le 31 décembre 2018.

jaar en eindigt op 31 december 2018.

**Article 6 – Dépôt et Enregistrement**

La présente convention sera déposée au greffe des services des relations collectives du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale en vue de son enregistrement et la force obligatoire par arrêté royal est demandée.

**Artikel 6 – Neerlegging en registratie**

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst zal door de MIVB worden neergelegd op de griffie van de dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg met het oog op haar registratie de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

Faite à Bruxelles, le 26 avril 2017 en 5 exemplaires

Gedaan te Brussel, op 26 april 2017 in 5 exemplaren

Pour l'Union Belge des Transports en Commun Urbains et Régionaux,  
Voor de Belgische Vereniging voor Gemeenschappelijk Stads- en Streekvervoer,

K. LAUWERS  
Administrateur  
Bestuurder

M. Briec de MEEÛS  
Administrateur  
Bestuurder

**ET/EN**

Pour la C.G.S.P.  
Voor de A.C.O.D.

Pour la C.S.C. Services Publics  
Voor het A.C.V. Openbare Diensten

Pour la C.G.S.L.B.  
Voor de A.C.L.V.B.

D. COPPENS  
Délégué Permanent  
Bestendig Afgevaardigde

R. TIMMERMANS  
Délégué Permanent  
Bestendig Afgevaardigde

C. ECKER  
Délégué Permanent  
Bestendig Afgevaardigde